# BEБ-CEPBEP PRONET

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ Русский

RU



## Содержание

1.	О руководстве	3
2.	Важные сведения о технике безопасности	4
	2.1. Использование по назначению	
	2.2. Правила техники безопасности	
	2.3. Юридическая информация	
3.	Описание устройства	6
	3.1. Объем поставки	6
	3.2. Функционирование устройства	6
4.	Схема электрических соединений	7
5.	Ввод в эксплуатацию	9
	5.1. Настройка новой локальной сети WLAN	10
	5.2. Подключение к существующей локальной сети (LAN)	11
	5.3. Настройка доступа в Интернет	12
6.	Эксплуатация	13
	6.1. Обзор главного меню	
	6.2. Образец действий	15
	6.3. Наладка функции предварительной настройки времени	
	включения	
	6.4. Системные настройки	17
7.	Чистка и техобслуживание	19
	10.1. Чистка	19
	10.2. Техобслуживание	19
8.	Устранение неполадок	19
9.	Утилизация	20
10	).Технические характеристики	20

## 1. О руководстве

Внимательно прочитайте руководство по монтажу и эксплуатации и храните его вблизи от веб-сервера pronet. В этом случае вы сможете в любой момент получить доступ к правилам техники безопасности и информации об эксплуатации устройства.



😭 Это руководство по монтажу и эксплуатации также можно найти в разделе файлов для скачивания на нашем сайте www.sentiotec. com/downloads.

### Символы, используемые в предупредительных надписях

В тексте данного руководства по монтажу и эксплуатации операции, выполнение которых может быть опасным, отмечены предупредительными надписями. Обязательно учитывайте эти предупреждения. Таким образом, вы сможете предотвратить появление материального ущерба и избежать травм, которые в худшем случае могут привести к летальному исходу.

В тексте предупредительных надписей используются сигнальные слова, имеющие следующие значения:



#### ОПАСНОСТЬ!

Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам вплоть до смертельных.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам вплоть до смертельных.



#### осторожно!

Несоблюдение этого предупреждения может привести к легким травмам.

#### ВНИМАНИЕ!

Это сигнальное слово означает возможность материального ущерба.

## Прочие символы



С Этим символом отмечены подсказки и полезные указания.

# 2. Важные правила техники безопасности

Веб-сервер pronet сконструирован в соответствии с общепринятыми требованиями безопасности. Тем не менее, при его использовании могут возникать риски. Соблюдайте приведенные ниже правила техники безопасности и специальные указания, содержащиеся в конкретных разделах.

#### 2.1. Использование по назначению

Веб-сервер pronet предназначен для управления всеми функциями сауны с помощью таких устройств, как ПК, смартфон, планшет и т. д. Управление может осуществляться как через локальную сеть (LAN, WLAN), так и через Интернет (WEB). К веб-серверу можно подключать до 2 устройств управления сауной.

Веб-сервер pronet можно использовать только для управления и регулировки печей для сауны, прошедших испытания, указанные в разделе 19.101 стандарта EN 60335-2-53. В качестве альтернативы на печи можно установить соответствующее устройство защитного отключения.

Любое использование устройства, выходящее за рамки вышеуказанного, является использованием не по назначению. Использование устройства не по назначению может привести к его выходу из строя и получению тяжелых травм вплоть до смертельных.

## 2.2. Правила техники безопасности для монтажника

- Любые работы на устройстве управления сауной проводятся только после отключения устройства от сети.
- Соблюдайте местные предписания в отношении монтажа.
- При появлении особых проблем, не описанных достаточно подробно в данном руководстве по применению для обеспечения безопасности, обратитесь к своему поставщику.

- Устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Использование устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и недостаточными знаниями возможно при соблюдении следующих условий:
  - наличие контроля
  - предварительная демонстрация правильного использования и осознания такими лицами возможных опасностей.
- Детям запрещается играть с устройством.
- Детям младше 14 лет разрешается чистить устройство только под контролем взрослых.
- По соображениям здоровья мы рекомендуем отказаться от посещения сауны лицам, находящимся под воздействием алкоголя, медицинских препаратов или наркотических веществ.
- Перед включением устройства управления сауной необходимо убедиться в отсутствии воспламеняющихся предметов на печи.

## 2.3. Юридическая информация

 Компания sentiotec GmbH оставляет за собой право в любое время и без объяснения причин изменять стоимость и набор предоставляемых услуг. Sentiotec GmbH не может гарантировать совместимость предоставляемых услуг с техническим оснащением пользователя.

# 3. Описание устройства

### 3.1. Объем поставки

- Веб-сервер pronet
- 2 х сетевой кабель, 1 м
- 1 х сетевой кабель, 3 м
- Сетевой блок питания
- Руководство по монтажу и эксплуатации

## 3.2. Функции устройства

Веб-сервер pronet предназначен для управления всеми функциями сауны с помощью таких устройств, как ПК, смартфон, планшет и т. д. Управление может осуществляться как через локальную сеть (LAN, WLAN), так и через Интернет (WEB). К веб-серверу можно подключать до 2 устройств управления сауной.

Совместимые устройства управления сауной:

- Pro B2
- Pro B3
- Pro C2
- Pro C3

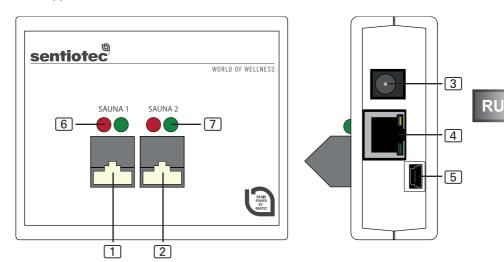
Управление осуществляется с помощью сетевого приложения, вызываемого в веб-браузере, установленном на вашем устройстве (например, ПК, смартфон, планшет, и т. д.). Количество функций, регулируемых с помощью веб-приложения, зависит от используемой модели устройства управления сауной.

# 4. Схема электрических соединений

При выполнении электрических подключений устройства управления сауной необходимо соблюдать следующие условия:

• Любые работы на устройстве управления сауной должны выполняться только после отключения устройства от сети.

Рис. 1: Подключения



- 1 Подключение сауны 1
- 2 Подключение сауны 2
- 3 Сетевой вход 5 В пер. тока
- 4 Ethernet
- 5 Мини-USB-слот
- 6 Контрольная лампа передачи
- 7 Контрольная лампа приема

### Рис. 2: Принцип действия



### Установка соединения (Рис. 1: Подключения на стр. 7)

- Подключите устройство управления сауной к веб-серверу (подключение
   или (2)).
  - ▶ Используйте для этого сетевой кабель, входящий в объем поставки.
- Подключите веб-сервер к сети LAN-Netzwerk/poyrepy WLAN (Ethernet 4).
  - ▶ Используйте для этого сетевой кабель, входящий в объем поставки.
- Подключите веб-сервер к сети, используя сетевой блок питания, входящий в объем поставки (сетевой вход 5 В пер. тока 3).



### Контроль соединения: (см. Рис. 1: Подключения на стр. 7)

После успешного подключения устройства управления сауной к веб-серверу контрольные лампы передачи 6 и приема 7 начнут быстро мигать. Это означает, что сервер передает и получает данные. Если лампы не мигают, проверьте следующее:

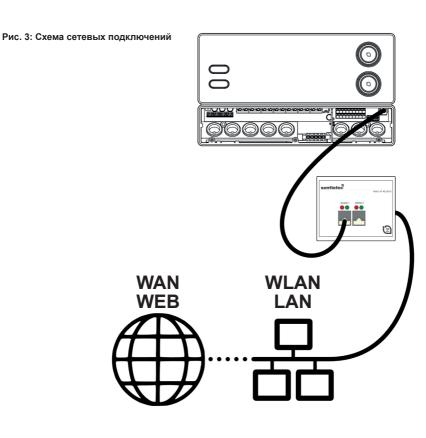
- Устройство управления сауной включено.
- Веб-сервер включен в сеть и функционирует.
- Кабельное соединение между устройством управления сауной и вебсервером в порядке.
- Версия программного обеспечения, установленного на устройстве управления сауной, V1.03 или выше.

# 5. Ввод в эксплуатацию

После выполнения всех кабельных подключений веб-сервер можно запускать.

Можно выбрать 1 из 2 режимов работы:

- Работа в локальной сети (WLAN/LAN):
  - WLAN: см. 5.1. Настройка новой локальной сети WLAN на стр. 10
  - **LAN:** см. 5.2. Подключение к существующей локальной сети (LAN) на стр. 11
- Работа в сети с подключением к Интернету (WEB/WAN):
  - см. 5.3. Настройка доступа к Интернету на стр. 12



## 5.1. Настройка новой локальной сети WLAN

Для настройки новой локальной сети WLAN можно использовать все стандартные роутеры WLAN, поддерживающие Ethernet- соединение. Вебсервер pronet напрямую соединяется с роутером WLAN и регистрируется в сети в качестве абонента с определенным IP-адресом.

ІР-адрес сервера при поставке:

## 192.168.0.110

- Введите IP-адрес в адресной строке браузера.
  - ▶ При наличии доступа к серверу откроется окно входа, в котором нужно ввести имя пользователя и пароль.

Стандартные настройки имени пользователя и пароля:

**Имя пользователя**: sauna

Пароль: sentiotec

▶ При отсутствии соединения перейдите к следующему пункту Настройка роутера WLAN. При этом соблюдайте указания, содержащиеся в руководстве по эксплуатации роутера.

## Настройка роутера WLAN.

- 1. Установите соединение своего ПК, планшета, смартфона и т. д. с роутером WLAN.
  - ▶ При невозможности установки соединения подключите роутер к ПК с помощью сетевого кабеля и выберите функцию конфигурации устройства, следуя инструкциям производителя роутера.
- 2. Введите IP-адрес роутера в адресной строке браузера (см. руководство, прилагающееся к роутеру).
  - ▶ Откроется окно конфигурации роутера.
- 3. Измените IP-адрес роутера на **192.168.0.254.** В случае необходимости измените маску подсети на **255.255.255.0** 
  - Сохраните настройки и еще раз попробуйте установить соединение с веб-сервером.

# RU

## 5.2. Подключение к существующей локальной сети (LAN)

Соедините веб-сервер с существующей локальной сетью (LAN) и введите в адресной строке браузера следующий IP-адрес:

## 192.168.0.110

▶ При наличии доступа к серверу откроется окно входа, в котором нужно ввести имя пользователя и пароль.

Стандартные настройки имени пользователя и пароля:

**Имя пользователя:** sauna

Пароль: sentiotec

► Если сетевой адрес вашей сети отличается от IP-адреса веб-сервера, вы можете изменить IP-адрес веб-сервера вручную.

### Выполните нижеуказанные действия:

- 1. Отсоедините все подключения веб-сервера, кроме питания и подключите сервер к ПК с помощью мини-USB-кабеля.
- 2. Веб-сервер распознается ПК как виртуальная сетевая карта. Возможен доступ к серверу по IP-адресу "192.168.7.2".
- 3. Теперь вы можете изменить IP-адрес веб-сервера в меню настроек в соответствии со своими потребностями.
- ▶ После успешной установки соединения откроется главное окно сетевого приложения. Перейдите к п. 6. Эксплуатация на стр. 13.



Если вы не можете запустить сервер, проверьте кабельные подключения или обратитесь к своему администратору сети.

## 5.3. Настройка доступа в Интернет

Если ваш веб-сервер подключен к сети, имеющей доступ в Интернет, вы можете получить доступ к серверу через Интернет из любой точки мира. Для доступа необходим ПК, смартфон, планшет и т. д., также имеющий доступ в Интернет.

Перед настройкой доступа веб-сервера в Интернет рекомендуется выполнить онлайн-тест. Через локальную сеть откройте системные настройки вебсервера и запустите опцию "Онлайн-тест".

▶ После успешного завершения теста создается стабильное подключение к Интернету. Можно выполнить вход.

Введя нижеуказанный адрес, вы увидите окно входа в систему своего сервера:

### http://pronet.sentiotec.com

Теперь необходимо ввести серийный номер сервера и пароль. Установленный производителем пароль: **sentiotec**.

 Серийный номер указан на ярлыке, находящемся на задней панели сервера.

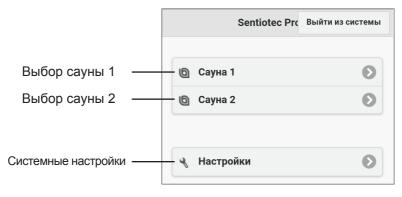


Во избежание неправомерного использования после первого входа в систему пароль необходимо изменить. Изменение возможно только при локальном доступе. См. 6.4. Системные настройки на стр. 17.

▶ После успешной установки соединения откроется главное окно сетевого приложения. Перейдите к п. 6. Эксплуатация на стр. 13.

# 6. Эксплуатация

После успешной настройки соединения с веб-сервером в браузере откроется следующее окно:





В зависимости от количества подключенных устройств управления сауной окно, открывшееся в вашем браузере, может отличаться от изображенного выше.

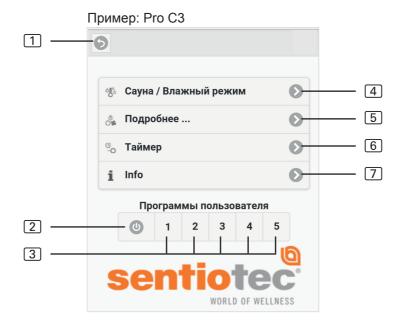
Далее выберите необходимое устройство управления сауной, щелкнув по **Сауна 1** или **Сауна 2**:

▶ Откроется обзор доступных функций (см. 6.1. Обзор главного меню на стр. 14).

## Обзор функций для специалиста:

Pro B2	Pro B3	Pro C2	Pro C3
Сауна	Сауна	Сауна	Сауна
-	Влажность	-	Влажность
-	-	Дополнительное оборудование	Дополнительное оборудование
-	-	Освещение	Освещение
-	-	Вытяжной вентилятор	Вытяжной вентилятор
Предварительная настройка времени включения			
Время нагрева	Время нагрева	Время нагрева	Время нагрева

## 6.1. Обзор главного меню



- 1 Назад Назад к выбору сауны
- Все-клавиши-выкл (в Pro C) Отключает все активные функции одним нажатием.
- Пользовательские программы (в Pro C) Запуск сохраненной в устройстве управления сауной пользовательской программы. Создание/изменение программы возможно только на устройстве управления сауной.
- 4 Сауна/влажность Меню настроек температуры и влажности.
- **5 Дополнительно -** Меню параметров дополнительного оборудования, освещения и вытяжного вентилятора.
- Таймер Меню предварительной настройки времени включения и настройки времени нагрева
- Отображает текущее состояние и, в случае необходимости, сообщения об ошибках в работе устройства управления сауной.

## 6.2. Образец действий

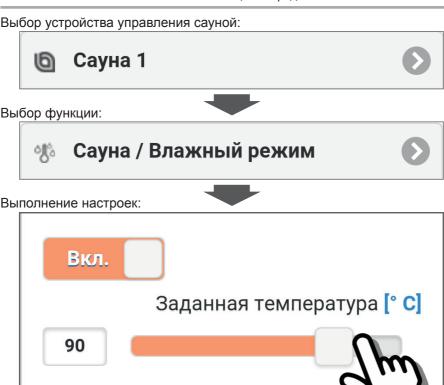


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

### Опасность возгорания

Наличие воспламеняющихся посторонних предметов на горячей печи может привести к пожару.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не помещайте воспламеняющиеся предметы на печь.
- Перед включением устройства управления сауной убедитесь в ОТСУТСТВИИ воспламеняющихся предметов на печи.



- 1. Выберите необходимую температуру/влажность, используя ползунок или окно ввода.
- 2. Установите функциональный переключатель на **ВКЛ.** с помощью нажатия на него.
  - ▶ Печь/испаритель начнет нагрев.

# 6.3. Наладка функции предварительной настройки времени включения



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

#### Опасность возгорания

Наличие воспламеняющихся посторонних предметов на горячей печи может привести к пожару.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не помещайте воспламеняющиеся предметы на печь.
- Перед включением устройства управления сауной убедитесь в ОТСУТСТВИИ воспламеняющихся предметов на печи.

Для включения устройства управления сауной с задержкой или в определенный момент времени нужно выполнить предварительную настройку времени включения в пункте меню **Таймер**. Перед этим необходимо активировать нужные функции. Для этого выполните нижеуказанные действия:

- Выполните выбор сауны и настройки влажности в меню Sauna/Feuchte-Menü.
- 2. Установите функциональный переключатель на ВКЛ.
  - ▶ Печь включится и выполнит кратковременный нагрев.
- 3. После выполнения вышеуказанных настроек выберите пункт меню Timer.
- 4. Настройте в пункте **Предварительно выбранное время** необходимое время включения в часах и минутах (учтите, что настройка отображает период, оставшийся до включения устройства управления сауной).
- 5. Нажмите кнопку Старт
  - ► Выполнение всех ранее запущенных функций будет прекращено. Предварительная настройка времени включения активна. В главном меню отображается оставшееся время, как показано на рисунке ниже:
  - Пример:



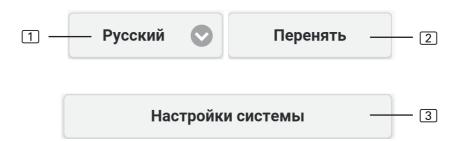
# Предв. выбранное время: 01h 00 min

- ▶ По истечении отображаемого времени запустятся ранее выбранные функции.
- ▶ При нажатии на это окно вы автоматически перейдите в меню настроек таймера.

## 6.4. Системные настройки

Нажав на поле **установки** (см. **6. Эксплуатация** на **стр 13**), можно перейти в меню настроек. В целях безопасности доступ к этому меню возможен только по локальной сети (LAN/WLAN).

В качестве первого этапа вы можете изменить языковые настройки сетевого приложения. Выберите язык 1 и подтвердите выбор, нажав кнопку перенять 2.



Выбрав пункт меню системные установки (3), вы перейдете в меню настроек. Здесь можно выполнить следующие настройки:

## ІР-адрес

Здесь можно выполнить все сетевые настройки, например, настроить IP-адрес, маску подсети, стандартный шлюз, а также адрес DNS-сервера. Кроме того, здесь можно активировать DHCP, обеспечив использование динамического, а не статического IP-адреса des веб-сервера.

## Изменение имени Сауны 1/2

▶ Здесь можно изменять отображаемые имена саун (указание: для имени сауны нужно использовать не менее 3 символов).

### Обновление программного обеспечения

■ Здесь можно обновить программное обеспечение веб-сервера. Вы можете выбрать между Обновлением вручную и Автоматическим обновлением. При автоматическом обновлении сервер выполняет онлайн-поиск актуального ПО (только при наличии Интернетподключения). Для обновления ПО вручную нажмите выбрать файл и выберите сохраненный файл с обновлениями (system.bin). Необходимое программное обеспечение можно найти в разделе файлов для скачивания на нашем сайте www.sentiotec.com. Затем нажмите на кнопку начать загрузку для загрузки файла на веб-сервер. Для активации изменений сервер необходимо перезапустить. После выполнения обновления мы рекомендуем очистить данные браузера для незамедлительного отображения всех изменений.

#### Логотип

Здесь можно выбрать собственный логотип и загрузить его на вебсервер. Логотип будет отображаться только при локальном доступе. В зависимости от используемого Интернет-браузера для отображения логотипа может требоваться некоторое время.

### Изменение пароля

Здесь можно изменить пароль.

## Онлайн-доступ

► Здесь можно активировать/деактивировать Интернет-доступ (VPN).

#### Онлайн-тест

▶ Служит для тестирования Интернет-соединения для установки доступа в Интернет.

## Системная информация

 Отображение серийного номера веб-сервера, номера лицензии, а также версии программного обеспечения, установленного на вебсервере.

## Перезагрузка

▶ После нажатия на Новый запуск пульта управления веб-сервер будет перезапущен (например, после изменения настроек или устранения неполадок). Перезагрузка может занять до 1 минуты.

# 7. Чистка и техобслуживание

### **7.1.** Чистка

#### ВНИМАНИЕ!

#### Повреждение устройства

Устройство управления сауной защищено от брызг, тем не менее непосредственный контакт с водой может повредить его.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не погружайте устройство в воду.
- Не поливайте устройство водой.
- Чистите устройство с небольшим количеством воды.
  - 1. Слегка смочите протирочный материал слабым мыльным раствором.
  - 2. Хорошо выжмите протирочный материал.
  - 3. Осторожно протрите корпус веб-сервера.

## 7.2. Техобслуживание

7.3. Веб-сервер pronet не нуждается в техобслуживании.

# 8. Устранение неполадок

- Если вы не можете запустить устройство управления сауной, вызовите пункт меню **Информация** (см. **6.1. Обзор главного меню** на **стр. 14**) и проверьте состояние. При необходимости следуйте отображаемым инструкциям по устранению неполадок.
- В случае невозможности сохранения изменений, например, логотипа или имени сауны, очистите данные браузера.
- При возникновении проблем, связанных с сетевым подключением и конфигурацией обратитесь к администратору сети.
- При появлении проблем, не описанных достаточно подробно в руководстве по монтажу для обеспечения безопасности, обратитесь к своему поставщику.

## 9. Утилизация



- Утилизируйте упаковочные материалы в соответствии с действующими нормативными предписаниями.
- Старые устройства содержат как перерабатываемые, так и вредные материалы. Не выбрасывайте старые устройства в мусор. Утилизируйте их в соответствии с действующими местными предписаниями.

# 10. Технические характеристики

#### Параметры окружающей среды

 Температура при хранении:
 от -25°C до +70°C

 Температура при эксплуатации:
 от 0°C до +40°C

Влажность воздуха: макс. 90%

Pof concen

Веб-сервер

Размеры:95 x 77 x 45 ммНапряжение питания:5 В пер. тока

Номинальный ток: 500 мА

## Совместимые Интернет-браузеры

- Браузеры на базе WebKit (например, Google Chrome, Safari)
- Орега версии 10.70 и выше
- Mozilla Firefox версии 24.0 и выше
- Internet Explorer версии 10.0 и выше



NOTIZEN / APPUNTI / NOTES / NOTE / NOTITIES

NOTIZEN / APPUNTI / NOTES / NOTE / NOTITIES

NOTIZEN / APPUNTI / NOTES / NOTE / NOTITIES